



IL-KUMMISSJONI  
EWROPEA

Brussell, 14.9.2016  
COM(2016) 605 final

ANNEX 2

*Limité cabinets*  
*Embargo jusqu'à l'adoption*

**ANNEX**

**tal-**

**proposta ghal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**

**dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jemendaw ir-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1299/2013, (UE) 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, UE Nru 1304/2013, (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013, (UE) Nru 1307/2013, (UE) Nru 1308/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, (UE) Nru 652/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

## ANNEX

tal-

### proposta għal REGOLAMENT TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni u li jemendaw ir-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1299/2013, (UE) 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, UE Nru 1304/2013, (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013, (UE) Nru 1307/2013, (UE) Nru 1308/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014,(UE) Nru 283/2014, (UE) Nru 652/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni Nru 541/2014/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

#### Tabella ta' korrelazzjoni

Partijiet/Titoli/Kapitoli/Taqsimiet/Artikoli tar- <b>Regolament</b> Nru 966/2012 <i>Artikoli tar-regoli tal-applikazzjoni</i> <i>Regolament Delegat</i> Nru 966/2012	<b>Titoli ta'</b> Partijiet/Titoli/Kapitoli/Taqsimiet/Artikoli tar-Regolament Nru 966/2012 u <i>Regolament Delegat</i> Nru 966/2012	<b>Proposta Regolament Finanzjarju ġdid</b>
<b>L-EWWEL PARTI DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI</b>		
<b>TITOLU I</b>	<b>SUĠĠETT, KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET</b>	<b>TITOLU I</b>
Artikolu 1(1) <i>Artikolu 1</i>	Suġġett	Artikolu 1 imħassar
Artikolu 1(2)	Applikabbiltà għall-Aġenzija Fornitriċi tal-Euratom	Artikolu 67
Artikolu 2	Definizzjonijiet	Artikolu 2
Artikolu 3 —	Konformità tal-leġislazzjoni sekondarja ma' dan ir-Regolament	Artikolu 3 —
Artikolu 4	Perjodi, dati u termini preskrittivi	Artikolu 4
Artikolu 5	Protezzjoni tad-dejta personali	Artikolu 5
<b>TITOLU II</b>	<b>PRINĊIPJI BAĠITARJI</b>	<b>TITOLU II</b>
Artikolu 6	Rispett tal-prinċipji tal-baġit	Artikolu 6
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Prinċipji tal-unità u tal-preċiżjoni tal-baġit</b>	<b>KAPITOLU 1</b>
Artikolu 7	Kamp ta' applikazzjoni tal-baġit	Artikolu 7
Artikolu 8  <i>Artikolu 2</i>	Regoli speċifiċi dwar il-prinċipji tal-unità u tal-preċiżjoni tal-baġit	Artikolu 8  imħassar
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Prinċipju tal-annwalità</b>	<b>KAPITOLU 2</b>
Artikolu 9	Sena kontabilistika	Artikolu 9
Artikolu 10	Tip ta' approprjazzjoni	imħassar
Artikolu 11  <i>Artikolu 3</i>	Kontabilità baġitarja għad-dhul u għall-appropriazzjonijiet	Artikolu 10  imħassar

Artikolu 12	Impenn ta' approprjazzjonijiet	Artikolu 11
Artikolu 13 <i>Artikolu 4</i>	Thassir u riport tal-approprjazzjonijiet	Artikolu 12 imħassar
Artikolu 14	Regoli dwar ir-riport tad-dħul assenjat	Artikolu 12(3)
Artikolu 15	Dizimpenn ta' approprjazzjonijiet	Artikolu 13
Artikolu 16	Regoli applikabbli fil-każ ta' adozzjoni tard tal-baġit	Artikolu 15
<b>KAPITOLU 3</b>	<b>Prinċipju tal-ekwilibriju</b>	<b>KAPITOLU 3</b>
Artikolu 17	Definizzjoni u kamp ta' applikazzjoni	Artikolu 16
Artikolu 18	Bilanċ mis-sena finanzjarja	Artikolu 17
<b>KAPITOLU 4</b>	<b>Prinċipju tal-unità tal-kont</b>	<b>KAPITOLU 4</b>
Artikolu 19 <i>Artikolu 5</i> <i>Artikolu 6</i>	Użu tal-euro	Artikolu 18 Artikolu 18 Imħassar
<b>KAPITOLU 5</b>	<b>Prinċipju tal-universalità</b>	<b>KAPITOLU 5</b>
Artikolu 20	Definizzjoni u kamp ta' applikazzjoni	Artikolu 19
Artikolu 21	<i>Dħul assenjat</i>	Artikolu 20
<i>Artikolu 7</i>	<i>Struttura biex takkomoda dħul assenjat u provvedimenti ta' approprjazzjonijiet korrispondenti</i>	Artikolu 21
<i>Artikolu 8</i>		Artikolu 20(2)
<i>Artikolu 9</i>	<i>Dħul assenjat li jirrizulta mill-partecipazzjoni tal-Istati tal-EFTA f'ċerti programmi tal-Unjoni</i>	Artikolu 22
<i>Artikolu 10</i>		Artikolu 21(2)(c)
Artikolu 22 <i>Artikolu 11</i>	<i>Donazzjonijiet</i>	Artikolu 23 Artikolu 23(2)
	Sponsorizzar korporattiv	Artikolu 24
Artikolu 23 <i>Artikolu 12</i>	Regoli dwar tnaqqis u aġġustamenti minħabba r-rata tal-kambju	Artikolu 25 imħassar
<b>KAPITOLU 6</b>	<b>Prinċipju tal-ispeċifikazzjoni</b>	<b>KAPITOLU 6</b>
Artikolu 24 <i>Artikolu 13</i> <i>Artikolu 14</i> <i>Artikolu 16</i>	Dispożizzjonijiet ġenerali	Artikolu 26 Artikolu 26 Artikolu 26 Artikolu 26
Artikolu 25	Trasferimenti minn istituzzjonijiet għajr il-Kummissjoni	Artikolu 27
Artikolu 26 <i>Artikolu 15</i>	Trasferimenti mill-Kummissjoni	Artikolu 28 Artikolu 28(1)
Artikolu 27	Trasferiment ta' proposti pprezentati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill mill-istituzzjonijiet	Artikolu 29
Artikolu 28	Regoli speċifiċi dwar it-trasferimenti	Artikolu 26(2), parzjalment
Artikolu 29 <i>Artikolu 17</i>	Trasferimenti sugġetti għal dispożizzjonijiet speċjali	Artikolu 30 Artikolu 30(5)

<b>KAPITOLU 7</b>	<b>Prinċipju ta' ġestjoni u prestazzjoni finanzjarja tajba</b>	<b>KAPITOLU 7</b>
Artikolu 30	Prestazzjoni u prinċipji tal-ekonomija, l-effiċjenza u l-effikaċja	Artikolu 31
<i>Artikolu 18</i>	Evalwazzjonijiet	Artikolu 32
Artikolu 31 <i>Artikolu 19</i>	Dikjarazzjoni finanzjarja obligatorja	Artikolu 33 Artikolu 33
Artikolu 32	Kontroll intern tal-implimentazzjoni tal-baġit	Artikolu 34
Artikolu 33	Sistemi ta' kontroll kosteffikaċi	Artikolu 33(4)
<b>KAPITOLU 8</b>	<b>Prinċipju ta' trasparenza</b>	<b>KAPITOLU 8</b>
Artikolu 34 <i>Artikolu 20</i>	Pubblikazzjoni ta' kontijiet, baġits u rapporti	Artikolu 35 Artikolu 35(2)
Artikolu 35 <i>Artikolu 21</i> <i>Artikolu 22</i>	Pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar riċevituri u informazzjoni oħra	Artikolu 36 Artikolu 36 imħassar
<b>TITOLU III</b>	<b>TĦEJJJA U STRUTTURA TAL-BAĠIT</b>	<b>TITOLU III</b>
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Thejjja tal-baġit</b>	<b>KAPITOLU 1</b>
Artikolu 36	Estimi ta' dħul u nfiq	Artikolu 37
Artikolu 37	Estimi tal-baġit tal-korpi msemmija fl-Artikolu 69	Artikolu 38
Artikolu 38 <i>Artikolu 23</i>	Abbozz tal-baġit	Artikolu 39 Artikolu 39(2)
Artikolu 39	Ittra ta' emenda għall-abbozz tal-baġit	Artikolu 40
Artikolu 40	Obbligi tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-adozzjoni tal-baġit	Artikolu 41
Artikolu 41 <i>Artikolu 24</i>	Abbozzi ta' baġits emendatorji	Artikolu 42 Artikolu 42(4)
Artikolu 42	Tražmissjoni bikrija tal-estimi u l-abbozzi tal-baġit	Artikolu 43
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Struttura u preżentazzjoni tal-baġit</b>	<b>KAPITOLU 2</b>
Artikolu 43	Struttura tal-baġit	Artikolu 44
Artikolu 44 <i>Artikolu 25</i>	Nomenklatura tal-baġit	Artikolu 45 Artikolu 45(2)
Artikolu 45	Dħul negattiv	Artikolu 46
Artikolu 46	Dispożizzjonijiet	Artikolu 47
Artikolu 47	Riżerva negattiva	Artikolu 48
Artikolu 48	Riżerva ta' Għajnuna f'Emerġenza u Riżerva ta' Kriżi tal-Unjoni Ewropea	Artikolu 49
Artikolu 49 <i>Artikolu 26</i> <i>Artikolu 27</i> <i>Artikolu 28</i>	Preżentazzjoni tal-baġit	Artikolu 50 imħassar imħassar imħassar
Artikolu 50	Regoli dwar il-pjan ta' stabbiliment għall-persunal	Artikolu 51
<b>KAPITOLU 3</b>	<b>Dixxiplina baġitarja</b>	<b>KAPITOLU 3</b>

Artikolu 51	Konformità mal-qafas finanzjarju pluriennali	Artikolu 52
Artikolu 52	Konformità tal-atti tal-Unjoni mal-baġit	Artikolu 53
<b>TITOLU IV</b>	<b>IMPLIMENTAZZJONI TAL-BAĠIT</b>	<b>TITOLU IV</b>
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Dispożizzjonijiet ġenerali</b>	<b>KAPITOLU 1</b>
Artikolu 53	Implimentazzjoni tal-baġit skont il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba u l-opinjoni tač-čittadini	Artikolu 54
<i>Artikolu 29</i>	Informazzjoni dwar it-trasferimenti ta' dejta personali għal skopijiet ta' awditjar	Artikolu 55
Artikolu 54 <i>Artikolu 30</i> <i>Artikolu 31</i>	Att bażiku u eččezżjonijiet	Artikolu 56 Artikolu 56(2)(c) imħassar
Artikolu 55	Implimentazzjoni tal-baġit mill-istituzzjonijiet għajr il-Kummissjoni	Artikolu 57
Artikolu 56	Delegazzjoni tal-poteri tal-implimentazzjoni tal-baġit	Artikolu 58
Artikolu 57 <i>Artikolu 32</i>	Kunflitt ta' interessi	Artikolu 59 imħassar
	Kunflitt ta' interess ta' membri tal-persunal	Artikolu 60
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Metodi ta' implimentazzjoni</b>	<b>KAPITOLU 2</b>
Artikolu 58  <i>Artikolu 33</i> <i>Artikolu 34</i> <i>Artikolu 35</i> <i>Artikolu 43</i>  <i>Artikolu 44</i>	Metodi ta' implimentazzjoni tal-baġit  Implimentazzjoni indiretta ma' Organizzazzjonijiet Internazzjonali	Artikolu 61  imħassar imħassar  Artikolu 151  Artikolu 149.1
	Implimentazzjoni indiretta ma' pajjiži sħab	<b>Artikolu ġdid 152</b>
	Operazzjonijiet ta' taħlit	<b>Artikolu ġdid 153</b>
[Art. 58(1)] [Art. 34 għal Art. 58]	—	
Artikolu 59 <i>Artikolu 37</i>	Implimentazzjoni kondiviža mal-Istati Membri	Artikolu 62 Artikolu 62(8)
Artikolu 60  <i>Artikolu 38</i>  <i>Artikolu 41</i> <i>Artikolu 42</i>  —	Implimentazzjoni indiretta  Implimentazzjoni	Artikolu 149  Imħassar  Artikolu 150 Artikolu 150
[Art. 60(2)] [Art. 61(1), 40, 38(1), 43(2), 60(2)] [Art. 39, 61(2), 40, 38(1), (2)]		Artikolu 149 Artikolu 150
Artikolu 61	Valutazzjonijiet <i>ex-ante</i> u ftehimiet ta'	Artikolu 149

<p>Artikolu 39 Artikolu 40 [ara fuq] [Art. 35] [Art. 58(1), 60(1)] Artikolu 44, [Art. 58(2), 61(2)] —</p>	delega	Artikolu 149 Artikolu 150
Artikolu 62 Artikolu 35	Aġenziji eżekuttivi	Artikolu 68
<b>KAPITOLU 3</b>	<b>Atturi finanzjarji</b>	<b>KAPITOLU 4</b>
<b>Taqsim 1</b>	<b>Prinċipju tas-segregazzjoni tad-dmirijiet</b>	<b>Taqsim 1</b>
Artikolu 64 Artikolu 45(1)	Segregazzjoni tad-dmirijiet Segregazzjoni tad-dmirijiet	Artikolu 71 Artikolu 71(2)
<b>Taqsim 2</b>	<b>Uffiċjal awtorizzanti</b>	<b>Taqsim 2</b>
Artikolu 65 Artikolu 46(2) Artikolu 47, it-2 subpar.	Uffiċjal awtorizzanti Uffiċjal awtorizzanti Uffiċjal awtorizzanti	Artikolu 72 Artikolu 72(6) Artikolu 72(6)
Artikolu 66 Artikolu 48  Artikolu 49(2) Artikolu 50(4) Artikolu 51 Artikolu 52 Artikolu 53 Artikolu 74 Artikolu 75  Artikolu 76	Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti Žamma ta' dokumenti ta' sostenn mill-uffiċjali awtorizzanti Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti Žamma tal-kontijiet Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti Trattament ta' irregolaritajiet min-naħa ta' membru tal-persunal Trattament ta' irregolaritajiet min-naħa ta' membru tal-persunal	Artikolu 73 Artikolu 74  Artikolu 73(5) Artikolu 73(7) Artikolu 73(8) Artikolu 80(4) Artikolu 73(10) Artikolu 73(8) Artikolu 90(1)  Sostitut mill-Artikolu 90
Artikolu 67	Poteri u dmirijiet tal-Kapijiet tad-Delegazzjonijiet tal-Unjoni	Artikolu 75
<b>Taqsim 3</b>	<b>Uffiċjal tal-kontabilità</b>	<b>Taqsim 3</b>
Artikolu 68 Artikolu 54  Artikolu 55(1) u (2) Artikolu 55(3) Artikolu 56 Artikolu 57(1) Artikolu 58(1), (2) Artikolu 59(1) Artikolu 60(1) Artikolu 61 Artikolu 62 Artikolu 63(1), it-2 subparagrafu ta' (2) Artikolu 64	Setgħat u dmirijiet tal-uffiċjal tal-kontabilità Ħatra u tmiem tad-dmirijiet tal-uffiċjal tal-kontabilità Ħatra u tmiem tad-dmirijiet tal-uffiċjal tal-kontabilità Uffiċjal awtorizzanti Žamma tal-kontijiet Immaniġġar ta' flus Kontijiet bankarji Kontijiet bankarji Immaniġġar ta' flus  Immaniġġar ta' flus Immaniġġar ta' flus	Artikolu 76 Artikolu 77  Artikolu 77  Artikolu 72(7) Artikolu 80(5) Artikolu 83(2) Artikolu 82(1) Artikolu 82(2) Artikolu 83(2) imħassar Artikolu 83(3) Artikolu 83(4)  Artikolu 80(10)

	Iż-żamma tal-kontijiet	
<i>Artikolu 64</i>	Żamma tal-kontijiet	Artikolu 80(10)
Artikolu 69	Poteri li jistgħu jiġu delegati mill-uffiċjal tal-kontabilità	Artikolu 78
<i>Artikolu 65</i>		imħassar
<b>Taqsim 4</b>	<b>Amministratur tal-impres</b>	<b>Taqsim 4</b>
Artikolu 70	Kontijiet impres	Artikolu 85
<i>Artikolu 66(3)</i>	Ħolqien u amministrazzjoni ta' kontijiet impres	Artikolu 86(1)
<i>Artikolu 66(4)</i>	Kontijiet impres	Artikolu 85(2)
<i>Artikolu 67(5)</i>	Ħolqien u amministrazzjoni ta' kontijiet impres	Artikolu 86(5)
<i>Artikolu 68</i>	Ħolqien u amministrazzjoni ta' kontijiet impres	Artikolu 86(1)
<i>Artikolu 69</i>		imħassar
<i>Artikolu 70(2)</i>	Ħolqien u amministrazzjoni ta' kontijiet impres	Artikolu 86(6)
<i>Artikolu 71</i>		imħassar
<i>Artikolu 72</i>		imħassar
<i>Artikolu 73</i>		imħassar
<b>KAPITOLU 4</b>	<b>Responsabbiltà tal-atturi finanzjarji</b>	<b>KAPITOLU 5</b>
<b>It-Taqsim 1</b>	<b>Regoli ġenerali</b>	<b>Taqsim 1</b>
Artikolu 71	Irtirar ta' delegi u sospensjoni tal-kompiti mogħtija lill-atturi finanzjarji	Artikolu 87
Artikolu 72	Responsabbiltà tal-atturi finanzjarji għal attività illegali, frodi jew korruzzjoni	Artikolu 88
<i>Artikolu 74</i>	Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti	Artikolu 73(8)
<b>Taqsim 2</b>	<b>Regoli applikabbli għall-uffiċjali awtorizzanti</b>	<b>Taqsim 2</b>
Artikolu 73	Regoli applikabbli għall-uffiċjali awtorizzanti	Artikolu 89
<i>Artikolu 50(4)</i>	Poteri u dmirijiet tal-uffiċjal awtorizzanti	Artikolu 73(7)
<i>Artikolu 77</i>	Konferma tal-istruzzjonijiet	Artikolu 91
<i>Artikolu 75</i>	Trattament ta' irregolaritajiet finanzjarji min-naħa ta' membru tal-persunal	Artikolu 90(1)
<i>Artikolu 76</i>	Trattament ta' irregolaritajiet finanzjarji min-naħa ta' membru tal-persunal	Sostitut mill-Artikolu 90
<b>Taqsim 3</b>	<b>Regoli applikabbli għall-uffiċjali tal-kontabilità u amministraturi tal-impres</b>	<b>Taqsim 3</b>
Artikolu 74	Regoli applikabbli għall-uffiċjali tal-kontabilità	Artikolu 92
Artikolu 75	Regoli applikabbli għall-uffiċjali tal-impres	Artikolu 93
<b>KAPITOLU 5</b>	<b>Operazzjonijiet ta' dħul</b>	<b>KAPITOLU 6</b>
<b>Taqsim 1</b>	<b>Tqegħid għad-dispożizzjoni tar-riżorsi proprji</b>	<b>Taqsim 1</b>
Artikolu 76	Riżorsi proprji	Artikolu 94
<i>Artikolu 78</i>	Riżorsi proprji	Artikolu 94(2)
<b>Taqsim 2</b>	<b>Stima tal-ammonti riċevibbli</b>	<b>Taqsim 2</b>
Artikolu 77	Stima tal-ammonti riċevibbli	Artikolu 95
<i>Artikolu 79</i>		
<b>Taqsim 3</b>	<b>Stabbiliment tal-ammonti riċevibbli</b>	<b>Taqsim 3</b>
Artikolu 78	Stabbiliment tal-ammonti riċevibbli	Artikolu 96

<i>Artikolu 80</i> <i>Artikolu 81</i> <i>Artikolu 82</i>	Stabbiliment tal-ammonti riċevibbli Stabbiliment tal-ammonti riċevibbli	Artikolu 96(2) Artikolu 96(3)
Artikolu 83	Imgħax ta' inadempjenza	Artikolu 97
<b>Taqsimha 4</b>	<b>Awtorizzazzjoni tal-irkupru</b>	<b>Taqsimha 4</b>
Artikolu 79 <i>Artikolu 84</i> <i>Artikolu 85</i> <i>Artikolu 88</i>	Awtorizzazzjoni tal-irkupru  Awtorizzazzjoni tal-irkupru Il-proċedura ta' rkupru meta ma jsirx ħlas volontarju	Artikolu 98  Artikolu 98(2) Artikolu 101
<b>Taqsimha 5</b>	<b>Irkupru</b>	<b>Taqsimha 5</b>
Artikolu 80 <i>Artikolu 86</i> <i>Artikolu 87</i> <i>Artikolu 88</i> <i>Artikolu 89</i> <i>Artikolu 90</i>  <i>Artikolu 91(1) u (5)</i> <i>Artikolu 92</i>	Regoli dwar l-irkupru  Irkupru bi tpaċija Proċedura ta' rkupru meta ma jsirx ħlas volontarju Żmien addizzjonali għal pagament L-irkupru ta' multi u ta' penali oħrajn imposti mill-istituzzjonijiet Regoli dwar l-irkupru  Regoli dwar l-irkupru	Artikolu 99  Artikolu 100 Artikolu 101 Artikolu 102 Artikolu 106  Artikolu 99(2)  Artikolu 99(3)
Artikolu 81 <i>Artikolu 93</i>	Perjodu ta' limitazzjoni Perjodu ta' limitazzjoni	Artikolu 103 Artikolu 103(2) sa (7)
Artikolu 82	Trattament nazzjonali għal intitolamenti tal-Unjoni	Artikolu 104
Artikolu 83	Multi, penali, sanzjonijiet u mgħax dovut impost mill-Istituzzjonijiet	Artikolu 105
<i>Artikolu 90</i>	Irkupru ta' multi, penali oħra jew sanzjonijiet imposti mill-istituzzjonijiet	Artikolu 106
<b>KAPITOLU 6</b>	<b>Operazzjonijiet tan-nefqa</b>	<b>KAPITOLU 7</b>
	Imgħax kumpensatorju	L-Artikolu l-gdid 107
Artikolu 84 <i>Artikolu 94(2) u (4)</i>	Deċiżjonijiet ta' finanzjament Deċiżjonijiet ta' finanzjament	Artikolu 108 Artikolu 108(2) u (3)
<b>It-Taqsimha 1</b>		
Artikolu 85  <i>Artikolu 95</i> <i>Artikolu 96</i> <i>Artikolu 97</i> <i>Artikolu 98</i>	Operazzjonijiet tan-nefqa Tipi ta' impenji baġitarji. Tipi ta' impenji baġitarji. Tipi ta' impenji baġitarji.	Artikolu 109(2) sa (4) Artikolu 110(1) u (2) Artikolu 110(4) u (6) Artikolu 110(3) u (4)
Artikolu 86  <i>Artikolu 99</i>	Tipi ta' impenji baġitarji. Operazzjonijiet tan-nefqa Limitu ta' żmien għall-impenji	Artikolu 110 Artikolu 109(4) Artikolu 112
Artikolu 87	Operazzjonijiet tan-nefqa	Artikolu 109(1)
<b>Taqsimha 2</b>		
Artikolu 88	Operazzjonijiet tan-nefqa	Artikolu 109(5)
<i>Artikolu 100</i>		imħassar
<i>Artikolu 101</i>	Operazzjonijiet tan-nefqa	Artikolu 109(5)
<i>Artikolu 102</i>	Operazzjonijiet tan-nefqa	Artikolu 109(5)

<i>Artikolu 103</i>		imħassar
<i>Artikolu 104</i>		imħassar
<i>Artikolu 105</i>		imħassar
<i>Artikolu 106</i>		imħassar
<b>Taqsimha 3</b>		
Artikolu 89 <i>Artikolu 107</i> <i>Artikolu 108</i>	Operazzjonijiet tan-nefqa	Artikolu 109(6) imħassar imħassar
<b>Taqsimha 4</b>		
Artikolu 90 <i>Artikolu 109</i> <i>Artikolu 110</i>	Tipi ta' pagamenti	Artikolu 113 Artikolu 113 Artikolu 113
Artikolu 91	Tipi ta' pagamenti	Artikolu 113(1)
<b>Taqsimha 5</b>		
Artikolu 92 <i>Artikolu 111(2),</i> <i>(3),(4),(5)</i>	Limiti ta' żmien għall-pagament Limiti ta' żmien għall-pagament	Artikolu 114 Artikolu 114 (2), (3),(4),(5)
<b>KAPITOLU 7</b>	<b>Sistemi tal-IT u l-Gvern elettroniku</b>	<b>KAPITOLU 7</b>
Artikolu 93 <i>Artikolu 112</i> <i>Artikolu 113</i>	Ġestjoni elettronika ta' operazzjonijiet <i>Servizzi tal-IT</i> <i>Arkivjar perjodiku</i>	Artikolu 141 Artikolu 142
Artikolu 94	Tražmissjoni ta' dokumenti	Artikolu 141
Artikolu 95	Gvern-e	Artikolu 142
<b>KAPITOLU 8</b>	<b>Prinċipji amministrattivi</b>	
Artikolu 96	Amministrazzjoni tajba	Artikolu 146
Artikolu 97	Indikazzjoni tal-mezzi ta' rimedju	Artikolu 129
<b>KAPITOLU 9</b>	<b>Awditur intern</b>	<b>KAPITOLU 8</b>
Artikolu 98 <i>Artikolu 114</i>	Ħatra tal-awditur intern	Artikolu 115 Artikolu 115
Artikolu 99 <i>Artikolu 115</i>	Poteri u dmirijiet tal-awditur intern	Artikolu 116
<i>Artikolu 116</i>	Programm ta' ħidma tal-awditur intern	Artikolu 117
<i>Artikolu 117</i>	Rapporti tal-awditur intern	Artikolu 116
Artikolu 100 <i>Artikolu 118</i> <i>Artikolu 119</i> <i>Artikolu 120</i>	Indipendenza tal-awditur intern	Artikolu 118 Artikolu 100 Artikolu 119 Artikolu 120
<b>TITOLU V</b>	<b>AKKWIST PUBBLIKU U KONĊESSJONIJIET</b>	<b>TITOLU VII</b>
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Dispożizzjonijiet komuni</b>	<b>KAPITOLU 1</b>
<b>Taqsimha 1</b> <b>Ambitu u prinċipju tal-aġġudikazzjoni</b>		
Artikolu 102	Prinċipji applikabbli għall-kuntratti pubbliċi u kamp ta' applikazzjoni	Artikolu 154
	Anness dwar l-akkwist u l-eżerċizzju tad-delegazzjoni	Artikolu 155
Artikolu 101 <i>Artikolu 121</i>	Kuntratti mħallta u vokabularju komuni tal-akkwist <i>AKKWIST PUBBLIKU U KONĊESSJONIJIET</i>	Artikolu 156 imħassar

<i>Artikolu 122</i>		punt 1 tal-Anness
<b>Taqsim 2 Pubblikazzjoni</b>		
Artikolu 103 <i>Artikolu 123 Artikolu 124 Artikolu 125 Artikolu 126</i>	Mizuri ta' pubbliċità <i>Reklamar ta' proċeduri ugwali jew ogħla mil-livelli limitu skont l-Artikolu 118(1) tar-Regolament Finanzjarju jew għal kuntratti li jaqaw fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2014/24/UE</i> <i>Reklamar ta' proċeduri li jaqgħu taħt il-livelli limitu skont l-Artikolu 118(1) tar-Regolament Finanzjarju jew li jaqgħu lil hinn mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2014/24/UE</i> <i>Pubblikazzjoni ta' avvizi</i> <i>Forom oħra ta' reklamar</i>	Artikolu 157 punt 2 tal-Anness punt 3 tal-Anness punt 4 tal-Anness punt 5 tal-Anness
<b>Taqsim 3</b>		
Artikolu 104 <i>Artikolu 128 Artikolu 129 Artikolu 130 Artikolu 131 Artikolu 132 Artikolu 134 Artikolu 135 Artikolu 136 Artikolu 136a Artikolu 137 – –</i>	Proċeduri ta' akkwist <i>Għadd minimu ta' kandidati u arrangamenti għan-negozjar</i> <i>Šhubija għall-innovazzjoni</i> <i>Kompetizzjonijiet dwar id-disinn</i> <i>Sistema dinamika ta' xiri</i> <i>Djalogu kompetittiv</i>  <i>Użu ta' proċedura nnegozjata mingħajr il-pubblikazzjoni minn qabel ta' avviż dwar kuntratt</i> <i>Użu ta' proċedura kompetittiva tan-negozjar jew djalogu kompetittiv</i> <i>Proċedura li tinvolvi sejha għal espressjonijiet ta' interess</i> <i>Kuntratti b'valur medju</i> <i>Kuntratti b'valur baxx</i>	Artikolu 158 punt 6 tal-Anness punt 7 tal-Anness Punt 8 tal-Anness punt 9 tal-Anness punt 10 tal-Anness punt 11 tal-Anness punt 12 tal-Anness punt 13 tal-Anness punt 14 tal-Anness – –
Artikolu 104a <i>Artikolu 133</i>	Akkwist interistituzzjonali u akkwist kongunt <i>Proċeduri interistituzzjonali</i>	Artikolu 159
Artikolu 105 <i>Artikolu 137 a Artikolu 138</i>  <i>Artikolu 139</i>	It-tħejjija ta' proċedura ta' akkwist <i>Konsultazzjoni preliminari tas-suq</i> <i>Dokumenti tal-akkwist</i> <i>Speċifikazzjonijiet tekniċi</i>	Artikolu 160 punt 15 tal-Anness punt 16 tal-Anness  punt 17 tal-Anness
Artikolu 105 a	Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni permezz tal-identifikazzjoni tar-riskji u l-impożizzjoni ta' sanzjonijiet amministrattivi	Artikolu 131
Artikolu 106 –	Kriterji ta' esklużjoni u sanzjonijiet amministrattivi	Artikoli 132 – 136

– Artikolu 141	<i>Dikjarazzjoni u evidenza tan-nuqqas ta' sitwazzjoni ta' esklużjoni</i>	Artikolu 133
Artikolu 107 – Artikolu 141 Artikolu 142	Rifjut minn proċedura ta' akkwist partikolari  <i>Dikjarazzjoni u evidenza tan-nuqqas ta' sitwazzjoni ta' esklużjoni</i> <i>Miżuri biex tiġi evitata d-distorsjoni tal-kompetizzjoni</i>	Artikolu 137  Artikolu 133 Artikolu 137
Artikolu 108 Artikolu 143 Artikolu 144 – –	Is-sistema ta' identifikazzjoni bikrija u ta' esklużjoni	L-Artikoli 138-139:
Artikolu 110 Artikolu 146 Artikolu 147 Artikolu 148 Artikolu 149 Artikolu 150 Artikolu 151	Għoti ta' kuntratti <i>Kriterji tal-għażla</i> <i>Kapaċità ekonomika u finanzjarja</i> <i>Kapaċità teknika u professjonali</i> <i>Kriterji tal-għoti</i> <i>Użu ta' rkanti elettronici</i> <i>Offerti abnormalment baxxi</i>	Artikolu 161 punt 18 tal-Anness punt 19 tal-Anness punt 20 tal-Anness punt 21 tal-Anness punt 22 tal-Anness punt 23 tal-Anness
Artikolu 111 Artikolu 152 Artikolu 153 Artikolu 154 Artikolu 155 Artikolu 155a Artikolu 156 Artikolu 157 Artikolu 158	Prezentazzjoni, komunikazzjoni elettronika u evalwazzjoni <i>Termini preskrittivi għall-prezentazzjoni tal-offerti u talbiet għall-partecipazzjoni</i> <i>Aċċess għal dokumenti tal-akkwist u limitu ta' żmien sabiex tkun ipprovduta informazzjoni addizzjonali</i> <i>Termini preskrittivi f'kazijiet urġenti</i> <i>Arranġamenti għall-prezentazzjoni tal-offerti</i> <i>Katalgi elettronici</i> <i>Garanziji għall-offerti</i> <i>Ftuħ tal-offerti u talbiet għall-partecipazzjoni</i> <i>Evalwazzjoni tal-offerti u talbiet għall-partecipazzjoni</i>	Artikolu 162 punt 24 tal-Anness punt 25 tal-Anness Punt 26 tal-Anness Artikolu 144 Punt 27 tal-Anness Artikolu 162(2) punt 28 tal-Anness Punt 29 tal-Anness
Artikolu 112  Artikolu 160	Kuntatti matul il-proċedura ta' akkwist <i>Kuntatti bejn l-awtoritajiet kontraenti u l-kandidati jew l-offerenti</i>	Artikolu 163  Artikolu 146
Artikolu 113  Artikolu 159  Artikolu 161	Deċiżjoni tal-għoti u informazzjoni lill-kandidati jew lill-offerenti <i>Riżultati tal-evalwazzjoni u d-deċiżjoni tal-għotja</i> <i>Informazzjoni għall-kandidati u għall-offerenti</i>	Artikolu 164  punt 30 tal-Anness punt 31 tal-Anness

–		
Artikolu 114 <i>[Artikolu 161 għall- Artikolu 113]</i>	Thassir tal-proċedura tal-akkwist	Artikolu 165
Artikolu 114 a	Eżekuzzjoni u modifiki tal-kuntratt	Artikolu 166
<b>Taqsim 4</b>		
Artikolu 115  <i>Artikolu 163 Artikolu 164  Artikolu 165 Artikolu 165a</i>	Garanziji tal-eżekuzzjoni u biz-żamma ta' somma flus	Artikolu 167  Artikolu 147 Artikolu 148 Artikolu 148 Artikolu 167 Artikolu 167
Artikolu 116 <i>Artikolu 166</i>		Titolu V – Regoli komuni
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Dispożizzjonijiet applikabbli għall-kuntratti aġġudikati mill-istituzzjonijiet f'isimhom stess</b>	<b>KAPITOLU 2</b>
Artikolu 117 <i>Artikolu 166a  Artikolu 167</i>	Awtorità kontraenti <i>Korp ċentrali għall-akkwisti</i>	Artikolu 168 punt 32 Annex  Artikolu 168(2)
Artikolu 118  <i>Artikolu 168  Artikolu 169  Artikolu 171 — — —</i>	Livelli limitu applikabbli u perjodu sospensiv <i>Lottijiet  Arranġamenti biex issir stima tal-valur ta' kuntratt Perjodu ta' waqfien totali qabel l-iffirmar tal-kuntratt</i>	Artikolu 169  punt 33 tal-Anness  punt 34 tal-Anness  punt 35 tal-Anness — — —
Artikolu 119 <i>Artikolu 172</i>	Regoli dwar l-aċċess għall-akkwist	Artikolu 170 imħassar
Artikolu 120 <i>[Artikolu 172 għal Artikolu 119]</i>	Regoli tal-akkwist tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ	Artikolu 171
<b>TITOLU VI</b>	<b>GĦOTJJET</b>	<b>TITOLU VIII</b>
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Ambitu u forma tal-għotjjet</b>	
Artikolu 121  <i>Artikolu 173  Artikolu 174(1) L-Artikolu 174(2)  Artikolu 175  Artikolu 176</i>	Kamp ta' applikazzjoniu formatal-għotjjet  <i>Sottoskrizzjonijiet  Ftehim dwar l-għotja Ftehim u deċiżjoni għal għotjjet  Nefqa fuq il-membri tal-istituzzjonijiet Azzjonijiet li jistgħu jirċievu għotjjet Korpi b'għan ta' interess ġenerali tal-Unjoni</i>	Artikolu 174  Artikolu 2, punt 44  trasferit għal Artikolu 194 imħassar  Artikolu 230(a)  imħassar

<p>Artikolu 177</p> <p>Artikolu 178</p> <p>Artikolu 179</p>	<p><i>Sħubji</i></p> <p><i>Sistemi ta' skambju elettroniku</i></p>	<p>imħassar</p> <p>Artikolu 126</p> <p>Artikolu 143</p>
<p>Artikolu 122</p> <p>Artikolu 180</p>	<p>Benefiċjarji</p> <p><i>Kontenut tal-ftehimiet u d-deċiżjonijiet ta' għoti</i></p>	<p>Artikolu 181</p> <p>Artikolu 194</p>
<p>Artikolu 123</p> <p>Artikolu 181</p>	<p>Forom ta' għotjiet</p> <p><i>Forom ta' għotjiet</i></p>	<p>Artikolu 121</p> <p>Artikolu 121</p>
<p>Artikolu 124</p> <p>Artikolu 182(1)</p> <p>Artikolu 182(2)</p> <p>Artikolu 182(3)</p> <p>Artikolu 182(4)</p>	<p>Somom f'daqqa, kostijiet ta' unità u finanzjament b'rata fissa</p> <p><i>Somom f'daqqa, kostijiet ta' unità u finanzjament b'rata fissa</i></p>	<p>Artikolu 175</p> <p>Artikoli 175(5) u 178</p> <p>Imħassar</p> <p>Artikolu 177(3)</p> <p>Artikolu 127</p>
	<p>Somom f'daqqa</p>	<p>Artikolu 176</p>
	<p>Verifiki u kontrolli ta' benefiċjarji relatati ma' somom f'daqqa, spejjeż għal kull unità u rati fissi</p>	<p>Artikolu 177</p>
	<p>Valutazzjoni perijodika ta' somom f'daqqa, spejjeż għal kull unità jew rati fissi</p>	<p>Artikolu 178</p>
	<p>Prattiki kontabilistiċi tal-ispejjeż tas-soltu tal-benefiċjarju</p>	<p>Artikolu 179</p>
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Prinċipji</b>	
<p>Artikolu 125</p> <p>Artikolu 183</p> <p>Artikolu 184</p> <p>Artikolu 185</p> <p>Artikolu 186</p>	<p>Prinċipji ġenerali applikabbli għall-għotjiet</p> <p><i>Il-prinċipju ta' kofinanzjament</i></p> <p><i>Il-prinċipju li ma jsirx qligħ</i></p> <p><i>Għotjiet ta' valur baxx</i></p> <p><i>Għajnuna teknika</i></p>	<p>Artikoli 184, 185 u 186</p> <p>Fl-Artikolu 184</p> <p>Imħassar</p> <p>Artikolu 2 punt 28</p> <p>Artikolu 2, punt 46</p>
<p>Artikolu 126</p> <p>Artikolu 187</p>	<p>Kostijiet eliġibbli</p> <p><i>Kostijiet eliġibbli</i></p>	<p>Artikolu 180</p> <p>Artikolu 180</p>
<p>Artikolu 127</p>	<p>Kofinanzjament <i>in natura</i></p>	<p>Artikolu 184</p>
<p>Artikolu 128</p> <p>Artikolu 188</p> <p>Artikolu 189</p> <p>Artikolu 190</p> <p>Artikolu 191</p> <p>Artikolu 192</p>	<p>Trasparenza</p> <p><i>Programmar</i></p> <p><i>Kontenut tas-sejħiet għall-proposti</i></p> <p><i>Eċċezzjonijiet għas-sejħiet għall-proposti</i></p> <p><i>Pubblikazzjoni ex post</i></p> <p><i>Informazzjoni għall-applikanti</i></p>	<p>Artikolu 183</p> <p>Artikolu 183</p> <p>Artikolu 187</p> <p>Artikolu 188</p> <p>Artikolu 183</p> <p>imħassar</p>
<p>Artikolu 129</p>	<p>Prinċipju ta' għotja mhux kumulattiva</p>	<p>Artikolu 185</p>

Artikolu 193	<i>Finanzjament minn linji baġitarji separati</i>	Artikolu 185(1)
Artikolu 130 Artikolu 194	Prinċipju tan-non-retroattività <i>Effett retroattiv tal-finanzjament f'kazijiet ta' urgenza estrema u prevenzjoni ta' kunflitti</i>	Artikolu 186 Artikolu 186
<b>Kapitolu 3</b>	<b>Proċedura għall-għoti</b>	
Artikolu 131 Artikolu 195 Artikolu 196 Artikolu 197 Artikolu 198 Artikolu 199 Artikolu 200 Artikolu 201(1) L-Artikolu 201(2)	Applikazzjonijiet għall-għotjiet <i>Prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet għal għotjiet</i> <i>Kontenut tal-applikazzjonijiet għal għotjiet</i> <i>Evidenza ta' nonesklużjoni</i> <i>Applikanti mingħajr personalità ġuridika</i> <i>Entitajiet legali li jiffurmaw applikant wieħed</i> <i>Pieni finanzjarji u amministrattivi</i> <i>Kriterji ta' eliġibbiltà</i>	Artikolu 189 Artikolu 144 Artikolu 189 Artikolu 133 Artikolu 190(2) Imħassar Imħassar Imħassar Artikolu 190(1)
Artikolu 132 Artikolu 202 Artikolu 203	Kriterji tal-għażla u tal-għoti <i>Kriterji tal-għażla</i> <i>Kriterji tal-għoti</i>	Artikolu 191 Artikolu 191 Artikolu 192
Artikolu 133 Artikolu 204 Artikolu 205	Proċedura ta' valutazzjoni <i>Evalwazzjoni tal-applikazzjonijiet u l-għoti</i> <i>Informazzjoni għall-applikanti</i>	Artikolu 193 Artikolu 193 Artikolu 193(7)
<b>Kapitolu 4</b>	<b>Il-pagament u l-kontroll</b>	
Artikolu 134 Artikolu 206	Garanzija ta' prefinanzjament Garanzija ta' prefinanzjament	Artikoli 147 u 148 Artikoli 147 u 148
Artikolu 135(1), (5) - (7) Artikolu 135(2) – (4) Artikolu 135(8)-(9) Artikolu 207 Artikolu 208	Pagament tal-għotjiet u kontrolli  <i>Dokumenti ta' prova għat-talbiet għall-ħlas</i> <i>Sospensjoni u tnaqqis ta' għotjiet</i>	Artikolu 195 Artikolu 127 Imħassar Artikolu 196 Artikolu 127
Artikolu 136	Perjodi ta' żamma ta' rekords	Artikolu 128
<b>Kapitolu 5</b>	<b>Implimentazzjoni</b>	
Artikolu 137  Artikolu 209 Artikolu 210	Kuntratti ta' implementazzjoni u appoġġ finanzjarju għal partijiet terzi <i>Kuntratti ta' implimentazzjoni</i> <i>Appoġġ finanzjarju lil partijiet terzi</i>	Artikoli 197 u 198 Artikolu 198 Artikolu 197
<b>TITOLU VII</b>	<b>PREMIJIET</b>	<b>TITOLU IX</b>
Artikolu 138 Artikolu 211 Artikolu 212 Artikolu 213 Artikolu 214 Artikolu 215	Regoli ġenerali <i>Programmar</i> <i>Regoli tal-kompetizzjonijiet</i> <i>Pubblikazzjoni ex post</i> <i>Evalwazzjoni</i> <i>Informazzjoni u notifika</i>	Artikolu 199 Artikolu 108 Artikolu 200 Artikolu 200 Artikolu 145 Artikolu 200
<b>TITOLU VIII</b>	<b>STRUMENTI FINANZJARJI</b>	<b>TITOLU X</b>
Artikolu 139 Artikolu 216	Kamp ta' applikazzjoni u implimentazzjoni	Artikolu 201

<i>Artikolu 217</i>		
<i>Artikolu 218</i>	Prinċipji u kundizzjonijiet applikabbli għal strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji	Artikolu 202
<i>Artikolu 219</i>	Regoli u implimentazzjoni	Artikolu 208
<i>Artikolu 220</i>	Strumenti finanzjarji implimentati direttament mill-Kummissjoni	Artikolu 209
<i>Artikolu 221</i>	Strumenti finanzjarji implimentati direttament mill-Kummissjoni	Artikolu 209
Artikolu 140	Prinċipji u kundizzjonijiet applikabbli għal strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji	Artikolu 202
<i>Artikolu 222</i>	Prinċipji u kundizzjonijiet applikabbli għal strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji	Artikolu 202
<i>Artikolu 223</i>	Prinċipji u kundizzjonijiet applikabbli għal strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji	Artikolu 202
<i>Artikolu 224</i>	Prinċipji u kundizzjonijiet applikabbli għal strumenti finanzjarji u garanziji baġitarji	Artikolu 202
<i>Artikolu 225</i>		
<i>Artikolu 226</i>	Trattament ta' kontribuzzjonijiet taħt implimentazzjoni komuni	Artikolu 210
<b>TITOLU IX</b>	<b>Preżentazzjoni tal-kontijiet u kontabbiltà</b>	<b>TITOLU VIII</b>
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Kontijiet annwali</b>	<b>KAPITOLU 1</b>
	<b>Qafas ta' kontabbiltà</b>	<b>Taqsim 1</b>
Artikolu 141	Struttura tal-kontabbiltà	Artikolu 234
Artikolu 142 <i>Artikolu 227</i>		Artikolu 241 imħassar
Artikolu 143	Regoli dwar il-kontijiet	Artikolu 79
Artikolu 144 <i>Artikolu 228</i> <i>Artikolu 229</i>	Prinċipji tal-kontabbiltà	Artikolu 79 Artikolu 79(2) imħassar
Artikolu 145 <i>Artikolu 230</i> <i>Artikolu 231</i> <i>Artikolu 232</i> —	Dikjarazzjonijiet finanzjarji	Artikolu 235 imħassar imħassar
	<b>Kontijiet Baġitarji</b>	<b>Taqsim 2</b>
Artikolu 146 <i>Artikolu 233</i> —	Kontijiet baġitarji	Artikolu 236 imħassar
	<b>Skeda ta' kontijiet annwali</b>	<b>Taqsim 3</b>
Artikolu 147	Kontijiet provvizorji	Artikolu 237
Artikolu 148 <i>Artikolu 234</i>	Approvazzjoni tal-kontijiet finali	Artikolu 238 Art. 237 & 238

<b>KAPITOLU 2</b>	Informazzjoni rigward l-implimentazzjoni tal-baġit	<b>KAPITOLU 2</b>
Artikolu 149	Rapport dwar il-garanziji u r-riskji finanzjarji	Artikolu 242
Artikolu 150	Rapportar ta' kull xahar dwar l-implimentazzjoni tal-baġit	Artikolu 240
<b>KAPITOLU 3</b>	<b>Kontabbiltà</b>	<b>Kapitolu 4</b>
<b>Taqsim 1</b>	<b>Dispożizzjonijiet komuni</b>	<b>Taqsim 1</b>
Artikolu 151 <i>Artikolu 235</i> <i>Artikolu 236</i>	Is-sistema tal-kontabbiltà	Artikolu 80(7), (8) u (9)
Artikolu 152	Rekwiziti komuni għas-sistema tal-kontijiet tal-istituzzjonijiet	imħassar
<b>Taqsim 2</b>	<b>Kontijiet ġenerali</b>	<b>Taqsim 2</b>
Artikolu 153	Kontijiet ġenerali	Artikolu 81
Artikolu 154 <i>Artikolu 237</i> <i>Artikolu 238</i> <i>Artikolu 239</i> <i>Artikolu 240</i> <i>Artikolu 241</i> <i>Artikolu 242</i> <i>Artikolu 243</i> <i>Artikolu 244</i> [ <i>Artikolu 229</i> għal Artikolu 144]	Entrati fil-kontijiet ġenerali	Artikolu 81 imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar
Artikolu 155	Aġġustamenti tal-kontijiet	
<b>Taqsim 3</b>		
Artikolu 156 <i>Artikolu 245</i>	Kontabbiltà baġitarja	imħassar
<b>KAPITOLU 4</b>	<b>Inventarju tal-proprjetà</b>	
Artikolu 157 <i>Artikolu 246</i> <i>Artikolu 247</i> <i>Artikolu 248</i> <i>Artikolu 249</i> <i>Artikolu 250</i> <i>Artikolu 251</i> <i>Artikolu 252</i> <i>Artikolu 253</i> <i>Artikolu 254</i>	L-inventarju tal-assi	Artikolu 84 imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar imħassar
<b>TITOLU X</b>	<b>AWDITJAR ESTERN U KWITTANZA</b>	<b>TITOLU XIV</b>
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Awditjar estern</b>	<b>KAPITOLU 1</b>
Artikolu 158	Awditjar estern mill-Qorti tal-Awdituri	Artikolu 246
Artikolu 159	Ir-regoli u l-proċedura dwar l-awditjar	Artikolu 247
Artikolu 160	Verifiki fuq titoli u flus kontanti	Artikolu 248
Artikolu 161	Dritt ta' aċċess tal-Qorti tal-Awdituri	Artikolu 249
Artikolu 162	Rapport annwali tal-Qorti tal-Awdituri	Artikolu 250
Artikolu 163	Rapporti speċjali tal-Qorti tal-Awdituri	Artikolu 251
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Kwittanza</b>	<b>KAPITOLU 2</b>
Artikolu 164	Skeda għall-proċedura tal-kwittanza	Artikolu 252

Artikolu 165	Il-proċedura tal-kwittanza	Artikolu 253
Artikolu 166	Miżuri ta' segwitu	Artikolu 254
Artikolu 167	Dispożizzjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-SEAE	Artikolu 255
<b>IT-TIENI TAQSIMA DISPOŻIZZJONIJIET SPEĊJALI</b>		
<b>TITOLU I</b>	<b>FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA</b>	
Artikolu 168	Dispożizzjonijiet speċjali dwar il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija	imħassar
Artikolu 169(1) Artikolu 169(2) Artikolu 169(3)	Impenji tal-appropriazzjonijiet tal-FAEG	imħassar Imħassar (inkluż fl-Artikolu 12(1) Artikolu 12(2)(d))
Artikolu 170(1) Artikolu 170(2) Artikolu 170(3)	Impenji provviżorji globali tal-appropriazzjonijiet tal-FAEG	Imħassar Artikolu 114(1) Artikolu 11(2)
Artikolu 171(1) Artikolu 171(2) Artikolu 171(3)	Skeda u għażla taż-żmien għal impenji baġitarji tal-FAEG	Artikolu 114(3) Artikolu 114(2) Artikolu 114(4)
Artikolu 172	Kontabilità tal-infiq tal-FAEG	Artikolu 10(5)(a)
Artikolu 173(1) Artikolu 173(2)	Trasferiment tal-appropriazzjonijiet tal-FAEG	L-Artikolu 30(1), ir-4 subparagrafu Artikolu 31(5)
Artikolu 174	Dħul assenjat tal-FAEG	imħassar
<b>TITOLU II</b>	<b>FONDI STRUTTURALI, FOND TA' KOEŻJONI, FOND EWROPEW GĦAS-SAJD, FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI, U FONDI FIL-QASAM TAL- LIBERTÀ, IS-SIGURTÀ U L-ĠUSTIZZJA ĠESTITI PERMEZZ TAL-ĠESTJONI KONDIVIŻA</b>	
Artikolu 175	Dispożizzjonijiet speċjali	imħassar
Artikolu 176	Rispett tal-allokkazzjonijiet tal-appropriazzjonijiet għall-impenji	imħassar
Artikolu 177(1) Artikolu 177(2) Artikolu 177(3) Artikolu 177(4) Artikolu 177(5)	Pagamenti ta' kontribuzzjonijiet, pagamenti interim u hlasijiet lura	Imħassar Imħassar Imħassar Artikolu 12(3)(b) Artikolu
Artikolu 178(1) Artikolu 178(2)	Dizimpenn ta' appropriazzjonijiet	Artikolu 13(3) Artikolu 14(1)

—		Artikolu 14(1)
Artikolu 178 a	Riporti ta' approprjazzjonijiet ta' impenn għall-Facilità Nikkolegaw I-Ewropa	imħassar
Artikolu 179(1) Artikolu 179(2) Artikolu 179(3)	Trasferiment tal-appropriazzjonijiet	Artikolu 28(1)(f) Artikolu 28(2) Artikolu 28(2)
Artikolu 180	Ġestjoni, għażla u awditjar	
<b>TITOLU III</b>	<b>RIĊERKA</b>	
Artikolu 181(1) <i>Artikolu 255</i> — Artikolu 181(2)	Fondi għar-riċerka <i>Tipi ta' operazzjonijiet</i>	Imħassar  Artikolu 20(2)(b), Artikolu 21(2)(b)
Artikolu 182	Impenji tal-Fond tar-Riċerka	Artikolu 14
Artikolu 183(1) <i>Artikolu 256</i>  Artikolu 183(2) Artikolu 183(3) Artikolu 183(4)	Ċentru Kongunt tar-Riċerka <i>Regoli addizzjonali applikabbli għall-JRC</i>	Artikolu 154(4)  Artikolu 20(2)(g), 21(2)(b) u 12(3)(c)
<b>TITOLU IV</b>	<b>AZZJONIJET ESTERNI</b>	
<b>KAPITOLU 1</b>	<b>Dispożizzjonijiet ġenerali</b>	
Artikolu 184 <i>Artikolu 257</i>	Azzjonijiet esterni <i>Azzjonijiet li jistgħu jiġu ffinanzjati</i>	imħassar
<b>KAPITOLU 2</b>	<b>Implimentazzjoni ta' azzjonijiet</b>	
Taqsim 1	Dispożizzjonijiet ġenerali	imħassar
Artikolu 185	Implimentazzjoni tal-azzjonijiet esterni	imħassar
Taqsim 2	Appoġġ għall-baġit u fondi fiduċjarji b'bosta donaturi	
Artikolu 186 <i>Artikolu 258</i>	Użu tal-appoġġ tal-baġit <i>Użu tal-appoġġ tal-baġit</i>	Artikolu 229
Artikolu 187 <i>Artikolu 259</i>	Fondi fiduċjarji tal-Unjoni għal azzjonijiet esterni <i>Fondi fiduċjarji tal-Unjoni għal azzjonijiet esterni</i>	Artikolu 228
Taqsim 3	Modi ta' ġestjoni oħrajn	
Artikolu 188 <i>Artikolu 43</i>	Implimentazzjoni ta' azzjonijiet esterni permezz ta' ġestjoni indiretta <i>Dispożizzjonijiet speċifiċi għal ġestjoni indiretta ma' organizzazzjonijiet internazzjonali</i>	imħassar
Artikolu 189 — — — —	Ftehimiet ta' finanzjament dwar l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet esterni	imħassar
<b>KAPITOLU 3</b>	<b>Akkwist pubbliku</b>	
Artikolu 190 Artikolu 260 Artikolu 261 Artikolu 262	Akkwist pubbliku fl-azzjonijiet esterni <i>Kiri ta' bini</i> <i>Kuntratti tas-servizzi</i> <i>Dispożizzjonijiet speċjali relatati</i>	Artikolu 172 imħassar imħassar punt 36 tal-Anness

<p>Artikolu 263 Artikolu 264 Artikolu 265</p> <p>Artikolu 266</p> <p>Artikolu 267</p> <p>Artikolu 269</p> <p>Artikolu 273 Artikolu 274 Artikolu 275 Artikolu 276 — — — — —</p>	<p><i>mal-livelli limitu u l-arrangamenti għall-għoti ta' kuntratti esterni</i> <i>Evidenza tal-aċċess għall-akkwist</i> <i>Reklamar</i> <i>Livelli limitu u proċeduri għall-aġġudikazzjoni ta' kuntratti ta' servizz u kuntratti ta' konċessjoni tas-servizzi</i> <i>Użu tal-proċedura nnegozjata għall-kuntratti ta' servizzi, ta' forniment u ta' xogħlijiet</i> <i>Livelli limitu u proċeduri għall-għoti ta' kuntratti ta' provvista</i> <i>Livelli limitu u proċeduri għall-għoti ta' kuntratti ta' xogħlijiet u konċessjonijiet</i> <i>Speċifikazzjonijiet tal-offerti</i> <i>Garanziji</i> <i>Livelli limitu għal proċeduri</i> <i>Kumitat ta' evalwazzjoni</i></p>	<p>imħassar punt 37 tal-Anness punt 38 tal-Anness</p> <p>punt 39 tal-Anness</p> <p>punt 38 tal-Anness</p> <p>punt 38 tal-Anness</p> <p>punt 40 tal-Anness punt 147, parzjalment imħassar punt 41 tal-Anness Artikolu 145</p>
<p>Artikolu 191 — Artikolu 263</p>	<p>Regoli dwar l-aċċess għal akkwisti</p> <p>Evidenza tal-aċċess għall-akkwist</p>	<p>Artikolu 173</p> <p>imħassar</p>
<b>KAPITOLU 4</b>	<b>Għotjiet</b>	
<p>Artikolu 192 Artikolu 277</p>	<p>Finanzjament sħiħ ta' azzjoni esterna <i>Finanzjament sħiħ</i></p>	Artikolu 184 (3)
Artikolu 193	Regoli applikabbli għal għotjiet tal-azzjonijiet esterni	
<b>KAPITOLU 5</b>	<b>Awditjar tal-kontijiet</b>	
Artikolu 194	Awditjar tal-Unjoni f'azzjoni esterna	
<b>TITOLU V</b>	<b>UFFIĊĊJI EWROPEJ</b>	<b>Titolu IV Kapitolu 3 Taqsima 1 Uffiċċji Ewropej</b>
<p>Artikolu 195 Artikolu 278 Artikolu 279 Artikolu 280</p>	Definizzjoni u kamp ta' applikazzjoni	Artikolu 63 imħassar imħassar imħassar
<p>Artikolu 196 Artikolu 281 Artikolu 282</p>	<p>Approprjazzjonijiet li jirrigwardaw l-Uffiċċji Ewropej</p> <p>Kontabilità tal-uffiċċji Ewropej</p> <p>Kontabilità tal-uffiċċji Ewropej</p>	Artikolu 64 Artikolu 66(5) Artikolu 66(6)
Artikolu 197	Approprjazzjonijiet li jirrigwardaw l-uffiċċji Ewropej	Artikolu 64(2)
Artikolu 198	Kontabilità tal-uffiċċji Ewropej	Artikolu 66
Artikolu 199	Kompiti mhux obligatorji	Artikolu 65(a)

<i>Artikolu 279</i> <i>Artikolu 280</i>		imħassar imħassar
Artikolu 200	Kompiti mhux obligatorji	Artikolu 65(b)
<b>TITOLU VI</b>	<b>APPROPRJAZZONIJIET AMMINISTRATTIVI</b>	<b>Titolu XV</b>
Artikolu 201 <i>Artikolu 283</i> <i>Artikolu 284</i> <i>Artikolu 285</i>	Dispożizzjonijiet ġenerali Dispożizzjonijiet ġenerali Dispożizzjonijiet ġenerali Dispożizzjonijiet ġenerali	Artikolu 256 Artikolu 256(2) Artikolu 256(4) Artikolu 256(5)
Artikolu 202	Impenn ta' approprjazzjonijiet Pagamenti minn approprjazzjonijiet antiċipati	Artikolu 11(2) Artikolu 257
Artikolu 203  <i>Artikolu 286</i>	Dispożizzjonijiet ġenerali Dispożizzjonijiet speċifiċi rigward proġetti tal-bini Proċedura ta' informazzjoni bikrija u proċedura ta' approvazzjoni preċedenti	Artikolu 256(10) u (2) Artikolu 258 Artikolu 259
<b>TITOLU VII</b>	<b>ESPERTI</b>	
Artikolu 204 <i>Artikolu 287</i>	Esperti esterni b'remunerazzjoni <i>Esperti esterni b'remunerazzjoni</i>	Artikolu 230
<b>TITOLU VIII</b>	<b>KONTRIBUZZJONIJIET LILL-PARTITI POLITIĊI EWROPEJ</b>	<b>TITOLU II</b>
Artikolu 204 a	Dispożizzjonijiet Ġenerali	Artikolu 214
Artikolu 204b	Prinċipji	Artikolu 215
Artikolu 204c	Aspetti baġitarji	Artikolu 216
Artikolu 204d	Sejha għal kontribuzzjonijiet	Artikolu 217
Artikolu 204e	Proċedura għall-għoti	Artikolu 218
Artikolu 204f	Proċedura ta' valutazzjoni	Artikolu 218
Artikolu 204g	Forom ta' kontribuzzjoni	Artikolu 219
Artikolu 204h	Regoli dwar il-kontribuzzjonijiet	Artikolu 219
Artikolu 204i	Prefinanzjament	Artikolu 219
Artikolu 204j	Garanziji	Artikolu 220
Artikolu 204k	Użu tal-kontribuzzjonijiet	Artikolu 221
Artikolu 204l	Rapport dwar l-użu tal-kontribuzzjonijiet	Artikolu 222
Artikolu 204m	Pagament tal-bilanc	
Artikolu 204n	Kontroll u penalitajiet	Artikolu 224
Artikolu 204o	Żamma tar-rekords	Artikolu 225
Artikolu 204p	Għażla tal-korpi ta' awditjar jew l-esperti esterni	Artikolu 226
<b>IT-TIELET TAQSIMA</b>	<b>DISPOŻIZZJONIJIET FINALI</b>	
—	—	
Artikolu 205	Dispożizzjonijiet tranżizzjonali	Artikolu 277
<i>Artikolu 288</i>	<i>Dispożizzjonijiet tranżizzjonali</i>	
—	—	
Artikolu 206	Talbiet għal informazzjoni mill-Parlament Ewropew u l-Kunsill	Artikolu 260
Artikolu 207	Valuri limitu u ammonti	imħassar
Artikolu 210	Eżercizzju tad-delega	Artikolu 261
Artikolu 208 —	Korpi stabbiliti skont it-TFUE u t-Trattat tal-Euratom	Artikolu 69
Artikolu 209	Korpi ta' shubija pubbliċi-privati	Artikolu 70

Artikolu 211	Riežami	Artikolu 278
Artikolu 212	Revoka	Artikolu 279
Artikolu 213	Riežami rigward I-SEAE	imħassar
Artikolu 214	Dħul fis-seħħu applikazzjoni	Artikolu 280